Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 5 Августа 1926 г.
VI-й год изд. № 1025 VI-й год изд.
Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. заним 10. стол.
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явлений администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл 50 гр
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Контора открыта с 9—1 ч дня и с 3—7 ч ежедневно, кромѣ праздников
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

Телеграммы

Маршал Фош предсказывает войну.

ЛОНДОН 4-VIII. „Weekly Dispatch" помѣстил интервью с маршалом Фошем относительно возможности новой войны. По мнѣнію маршала, несмотря на господствующее повсюду миролюбивое настроеніе, возникновеніе новой всемірной войны слѣдует ожидать с минуты на минуту. Маршал Фош обладает документами, доказывающими, что во многих государствах интенсивно идут работы по усовершенствованію военнаго снаряженія. В послѣднее время изобрѣтены новые ядовитые газы, примѣненіе которых сдѣлает новую войну еще ужаснѣе войны 1914—1918.

Троцкій в Берлинѣ.

ВАРШАВА, 4-VIII. „В нѣкоторых газетах на днях промелькнуло свѣдѣніе о прибытіи в Берлин Троцкаго, якобы для совѣщанія с мѣстными свѣтилами медицины. По полученным свѣдѣніям Троцкій дѣйствительно гостил в Берлинѣ, но цѣлью его пребыванія была ревизія коммунистических организацій в Германіи, в связи с оппозиціонным движеніем в Совѣтах.

Государственный Совѣт.

ВАРШАВА, 4-VIII. В польских политических кругах в настоящее время оживленно обсуждается вопрос учрежденія в Варшавѣ „Государственнаго Совѣта", в состав котораго намѣчено пригласить ряд выдающихся профессоров преимущественно краковскаго университета.

Сейм просуществует до осени 1927 года

ВАРШАВА 5-VIII. На послѣднем совѣщаніи сеньоров сейма, Председатель послѣдняго Ратай начертил слѣдующую программу дальнѣйшей дѣятельности сейма. Настоящая сессія сейма не закрывается но прерывается. Слѣдующее засѣданіе сейма назначено на 20 сентября для разсмотрѣнія государственной смѣты расходов на четвертую четверть с. года.

В концѣ октября Сейм будет созван на пятимѣсячную бюджетную сессію.

Программа эта утверждена представителями политических клубов.

Совѣтская мобилизація на польской границѣ.

БЕРЛИН 2-VIII. Здѣсь получены свѣдѣнія что Чичерин в среду имѣл весьма рѣзкій разговор с польским посланником, которому он заявил, что не вѣрит в искренность увѣреній польскаго правительства будто оно не замышляет ничего против Литвы.

По свѣдѣніям „Локаль Анцейгера" совѣтскія войска мобилизуются на польской границѣ.

„Форверст" считает, что распространяемые усиленно большевицкой печатью слухи об агрессивных намѣреніях Польши являются маневром для отвлеченія вниманія от все углубляющихся раздоров в средѣ правящей коммунистической партіи.

Польское опроверженіе.

ВАРШАВА, 2-VIII. По свѣдѣніям „Гаваса" Польское телеграфное агентство категорически опровергает распространяемыя германской и совѣтской печатью, свѣдѣнія о якобы, воинственных намѣреніях Польши.

Борьба в Россійской Коммунистической Партіи

Слѣдствіе по дѣлу Зиновьева.

Слѣдствіе, которое ведется партійной коммунистической коммиссіей по дѣлу Зиновьева, установило существованіе оппозиціонной фракціи в исполнительной секціи коммунистическаго интернаціонала. Во главѣ этой фракціи которая вела политику враждебную сов. правительству находились: польскій коммунист Гуральскій, и представитель югославянских коммунистов Вуйович. Оба они арестованы.

Совѣтскія назначенія.

На пост вицепредсѣдателя государственной коммиссіи при Г.П.У. взамѣн Уншлихта, назначеннаго предсѣдателем Г.П.У. назначен польскій коммунист Владислав Меньжинскій.

Ленинизм или Троцкизм?

В послѣднем номерѣ коммунистической „Правды" помѣщена статья под заглавіем „О ленинизмѣ и пролетарской дисциплинѣ". Автор статьи опредѣляет позицію коммунистической партіи по отношенію к оппозиціи. Уже на 14 с'ѣздѣ русской коммунистической партіи — пишет „Правда"—Зиновьев как лидер оппозиціи выдвинул лозунг свободы для „всѣх бывших групп партіи", лозунг свободы фракцій и отдѣльных группировок.

Лозунг этот ничто, иное как призыв оппозиціи, вернуться к троцкизму.

Основным организаціонным требованіем ленинизма является — единство партіи, без фракцій и каких либо групп.

Троцкизм же проповѣдует партію, группирующую всѣ направленія оттѣнки группировки и т. п. „Правда" обвиняет наст. оппозицію, в том что еще не так давно она осуждала троцкизм, видя в нем ревизію ленинизма, сейчас же она троцкизм считает своим евангеліем по мнѣнію „Правды", лозунг свободы для всѣх бывших партійных группировок, имѣет ввиду созданіе блока новой оппозиціи с группой Шляпникова и Медвѣдьева, с которыми Ленин все время вел неустанную борьбу.

Планы Зиновьева.

В оппозиціонно настроенных кругах преобладает мнѣніе, что Зиновьев и Каменев дѣятельно готовятся к кровавой расправѣ с Рыковым и Сталиным при содѣйствіи преданных им частей красной арміи.

Среди оппозиціонеров идут лихорадочныя приготовленія к окончательному сведенію счетов с теперешними руководителями партіи.

Зиновьев пал жертвой большевицко-меньшевицких переговоров.

Как извѣстно между партіями, входящим во II интернаціонал и коммунистами идут переговоры о допущеніи в сов. Россію меньшевиков и эсэров. Одним из главных условій этих переговоров партіи II интернаціонала выставляют требованіе устраненія Зиновьева из Коминтерна.

Переговоры эти ведутся в т. наз. англо-русском забастовочном комитетѣ. Ввиду этого оппозиція возглавляемая Зиновьевым категорически потребовала роспуска этого комитета.

Сенсаціонная версія смерти Дзержинскаго.

Французская газета „Авенир" печатает слѣдующее полученное ею из с Гельсингфорса, сообщеніе, которое оно называет характерным для настроенія умов, как в совѣтской Россіи, так и в сосѣдних с ней государствах:

16-го іюля члены Политбюро (?) Сталин, Троцкій, Дыбенко, Цурюпа и Стучка постановили в секретном засѣданіи „ликвидировать" Дзержинскаго. Осуществленіе этой „ликвидаціи" было поручено извѣстным чекистам Петерсу Бакаеву, Глазеру, Фишману и нѣкоторым членам Реввоенсовѣта, которые предложили предоставить Дзержинскому на подпись ходатайство об отпуске (под предлогом болѣзни сердца). Дзержинскій отказался подписать его. Ему был дан трехдневный срок, чтобы подчиниться и устроить свои личныя дѣла. При этом ему было заявлено, что он исключается из Ц. К. партіи и, как интриган, предается партійному суду.

Дзержинскій пытался стрѣлять в Троцкаго, но был обезоружен и заключен в своей квартирѣ под охраной Петерса, Фишмана и нѣскольких агентов.

Послѣ нѣскольких совѣщаній с командующим московским военным округом, Троцкій дал приказ убить Дзержинскаго, который был не повѣшен, как сначала говорилось, а задушен большой диванной подушкой,

Эта неожиданная смерть вызвала сильное волненіе в Москвѣ, особенно, среди отрядов Г. П. У. Этим об'ясняется концентрація в Москвѣ отрядов из Петроградскаго Кіевскаго, Тверского и Севастопольскаго гарнизонов.

Тѣм временем были арестованы, по приказу Реввоенсовѣта, двадцать сотрудников Г. П. У.

По телеграфу был отдан приказ по всему СССР. арестовать личных секретарей Дзержинскаго: К. Aуссема и Бѣлостоцкаго".

Новая сенсація о Троцком

Из Риги сообщают газ. „Дэйли Ньюс", что послѣднія свѣдѣнія подтверждают растущее разложеніе совѣтскаго режима.

Троцкій, будто бы, собирался выѣхать из Москвы к мѣсту расположенія одного вѣрнаго ему и вполнѣ надежнаго полка, чтобы, затѣм вести этот полк на Москву, для захвата Кремля и Совнаркома. План этот стал извѣстен Политбюро, которое. однако, пока не рѣшилось арестовать Троцкаго, так как вліяніе его в арміи за послѣднее время снова увеличилось.

Политбюро боится, что арест Троцкаго ускорит противосовѣтское возстаніе.

По свѣдѣніям той же газеты, Зиновьев находится под домашним арестом.

Все указывает, по мнѣнію корреспондента „Дэйли Ньюс", на то, что раздоры на совѣтских верхах растут и грозят закончиться кровопролитием.

Разныя извѣстія

Русская національная группа.

В Прагѣ образована „Русская Національ-демократическая группа" ставящая себѣ цѣлью созданіе центральнаго политическаго теченія и выработку государственной программы которая отвѣчала бы требованіям государственнаго строительства, выдвинутым пережитым опытом послѣдних лѣт. Само появленіе группы есть результат той ревизіи взглядов и политических стремленій, какія сейчас производятся и в эмиграціи и в Россіи-в смыслѣ приближенія к неизбѣжному синтезу событій, который явится основой будущаго строительства русскаго государства. Группа далека от національного шовинизма, но здоровый націонализм обезпечивающій самобытность русской націи и независимое развитіе ея государственныя сил является ея характерной чертой. В области соціальной и политической группа полагает, что русское государство должно осуществить тѣ принципы свободнаго общежитія которые свойственны всѣм цивилизованным народам и которые являются неизбѣжным в итогѣ революціонного періода. Главным пунктом идеологіи группы является: признаніе что обязанностью всѣх граждан есть служеніе государству как цѣлому, его интересам и его крѣпости; сохраненіе государства во что бы то ни стало, как почвы, на которой живут нынѣшнія поколѣнія націи; как базы, на которой будут происходить еще многія общественныя движенія за осуществленіе тѣх или иных идей. Группа для ознакомленія русской общественности с ея идеологіей выпустила свою декларацію.

В отвѣт на декларацію группа получила извѣщенія об образованіи подобных групп в нѣкоторых крупных центрах эмиграціи.-Бюро группы имѣет слѣдующій состав: В. К. Манакин Л. Ф. Магеровскій, И. В. Новицкій. Группа считает своим идейным руководителем — В. Л. Бурцева и будет осуществлять свою дѣятельность в тѣсном общеніи с ним. В своем обращеніи группа говорит: Россія была могущественным фактором международных отношеній и она неизбѣжно вернется и мировой политической культурной жизни, как полноправный член. Россія будет естественно вліять на государства Европы и Америки и будет сама находиться под дѣйствіем их вліянія. Эти будущія взаимоотношенія диктуют русской эмиграціи глубокое наблюденіе и изученіе общественнаго уклада политической и государственной жизни тѣх государств в которых эмиграція находится.

Вдумчивое и серьезное отношеніе эмиграціи к этим проблемам является само по себѣ выполненіем важных задач гражданскаго самовоспитанія русских людей за границей и подготовки их к практической работѣ в Россіи. То, что полезно будет для Россіи-слѣдует взять; все то что не подходит для русских условій-должно быть сознательно отвергнуто. Не и в этом отверженіи (послѣ тщательнаго изученія) также заключена важная и положительная сторона гражданскаго самовоспитанія: К нему мы зовем всѣх оказавшихся в вынужденной заграничной командировкѣ и желающих с честью ее закончит". Всѣ желающіе примкнуть к над, демократической группѣ в Прагѣ приглашаются о том заявить по адресу: Чехія Vinohrady Havlichova 62/II Новицкому.

Податная амнистія.

По свѣдѣніям столичных газет в самом непродолжительном времени будет издано распоряженіе о податной амнистіи для лиц сильно пострадавших во время экономическаго кризиса. Списки должников, подлежащих амнистіи будут представляться Министерству Финансов соотвѣтственными Профессіональными Союзами.

Генерал Нечаев.

Извѣстный организатор русских отрядов в арміи маршала Чан—Тсо—Лина генерал Нечаев в одном из послѣдних боев с„народной арміей" Фенга был тяжело ранен ружейными пулями в обѣ ноги. Генералу пришлось покинуть ряды своих соратников и отправиться длялѣченія в Циндао в нѣмецкій госпиталь, гдѣ ему сдѣлана операція. Генерал находится сейчас на пути к выздоровленію.

Большевики и Англійскіе углекопы.

Рижскій корресп. „Таймса" сообщает: „Рыков" произнес рѣчь на большом митингѣ в Москвѣ, созванном, в связи с разногласіями в Коммунистической партіи.

Митинг принял резолюцію из которой видно, что среди русских коммунистов существует сильное разногласіе относительно совѣтской позиціи по вопросу об англійском угольном конфликтѣ. Многіе коммунисты настаивают даже на отзывѣ совѣтских делегатов из англо-совѣтскаго комитета единства.

Совѣщаніе в Парижѣ.

На днях выѣхали в Париж представители генеральнаго совѣта англійских тредюніонов для участія в конференціи англо-совѣтскаго комитета единства. На конференціи будет обсуждаться вопрос о содѣйствіи англійской забастовкѣ.

Мѣстная жизнь

Забастовка на кирпичных заводах.

Одним из болѣе эксплуатируемых классов рабочих своими работодателями являются, по крайней мѣрѣ у нас в Ровно, рабочіе кирпичных заводов.

Рабочіе этого сезоннаго промысла, вынуждены работать вмѣсто обычных 8 ч. —18, а иногда даже и болѣе часов в сутки, вырабатывая за этот тяжелый иногда даже чуть ли не каторжный труд (работа в гофманских печах) по 5, 6 злотых в сутки. В зимнее время рабочіе эти лишены заработка. В борьбѣ за существованіе рабочіе ровенских кирпичных заводов всѣх родов на днях пред'явили своим работодателям требованіе о повышеніи заработной платы на 15 проц. Послѣ долгих переговоров при участіи Инспектора труда, работодатели — владѣльцы мѣстных кирпичных заводов, скрѣпя сердце согласились на увеличеніе жалованья но только не выше 6 проц. В виду того, что соглашеніе не состоялось, с понедѣльника 2-го августа на всѣх ровенских кирпичных заводах началась экономическая забастовка. С понедѣльника на всѣх заводах пріостановилась выдѣлка и подвозка на мѣсто строительных работ кирпича.

Надо полагать, что забастовка, не раз уже возникаемая на ровенских кирпичных заводах, в самом непродолжительном времени будет ликвидирована.

Новый оркестр.

При Совѣтѣ Профессіональных Рабочих возникает оркестр. Комплект инструментов уже выписан. В пятницу 6 августа в 7 вечера в помѣщеніи Совѣта по Кляшторной ул. № 15 в 7 час. вечера, состоится собраніе по организаціи оркестра. Иниціаторы просят прійти на это собраніе всѣх желающих принять участіе в организуемом оркестрѣ, главным же образом музыкантов — професіоналов.

В защиту мужа.

В понедѣльник 2 августа в 4 часов дня проживающіе по Вейской ул. № 67 два свояка Павел Подмайстревич и Иван Коренда, поссорившись из-за домашних недоразумѣній, вступили друг с другом в драку. Перевѣс оказывался на сторонѣ перваго, как болѣе сильнаго. За мѣтив это жена Коренды Феодора, она же сестра Подмайстровича, отстаивая интересы своего мужа, рѣшилась вмѣшаться в драку

Не долго думая, схватив лежащую возлѣ хаты земли желѣзную палку, нанесла нѣсколько ударов в голову своему брату. Послѣдній обливаясь кровью, с пробитой в двух мѣстах головой, упал без чувств. Пострадавшій вскорѣ был доставлен в еврейскую больницу. Положеніе его тяжелое. Феодора же Коренда привлечена к отвѣтственности. Временно она задержана.

POWIATOWA KASA CHORYCH
W RÓWNEM.
L. 2401.

Rowne, dnia 31 lipca 1926 r.

OGŁOSZENIE.

W myśl reskryptu Okręgowego Urzędu Ubezpieczeń we Lwowie Nr. 6290 z 27 lipca 1926 r. została na podstawie art. 100 ustawy z dnia 19 maja 1920 r. Dz. U. Rz. P. Nr. 44. poz. 272. - roszerzona ilość grup zarobkowych dotychczas obowiązującego statutu z 14-tu na 19 cie t. j. do wysokości zarobku wynoszącego dziennie do 21 Zł. lub tygodniowo 120 Zł. względnie do 500 Zł. miesięcznie z tem, że zmiany powyższe obowiązują Powiatową Kasę Chorych w Równem, obejmującą powiaty Kostopolski i Zdołbunowski, począwszy od 1 sierpnia 1926 r.

Podaję powyższe do wiadomości zainteresowanym pracownikom i pracodawcom.

Równocześnie wzywam pracodawców wyżej wymienionych powiatów równieńskiego, kostopolskiego i zdołbunowskiego na zasadzie art. 3 i 15 tejże ustawy do przedłożenia w Powiatowej Kasie Chorych w Równem i w jej Ekspozyturach w Kostopolu, Zdołbunowie i Ostrogu w nieprzekraczalnym terminie do dnia 15-go sierpnia 1926 r. list płac zatrudnionych u nich pracowników, podlegających ubezpieczeniu na wypadek choroby z wyszczególnieniem wypłacanych im z dniem 1-go sierpnia b r. zarobków tak w gotówce, jakoteż w innych świadczeniach (jakoto: mieszkanie, wikt, opał i t. p.) celem umożliwienia tut. Kasie Chorych zaliczenia pracowników do obecnie obowiązujących grup zarobkowych, odpowiadających ich zarobkom, a to pod rygorem zastosowania art. 16 i 53 powyższej ustawy.

W razie niezastowania się do powyższego,—zarządzę określenie z urzędu grup zarobkowych pracowników w myśl art. 17. Ustawy z 19 maja 1926 r. Dz. U. Rz. P. Nr. 44. poz. 272.

Za Powiatową Kasę Chorych
Komisarz Rządowy: POLLAK (m. p.)

(PRZYP. REDAKCJI): Powyższe zarządzenie powinno zainteresować w szczególności pracowników umysłowych, dla których dotychczas było ustanowionych tylko 14 grup skutkiem czego wypłacane zasiłki na wypadek choroby i niezdolności do pracy nie odpowiadały rzeczywistym ich zarobkom. Ustanowienie tych nowych wyższych grup zarobkowych uchyli w wielkiej mierze dotychczasowe pokrzywdzenie pracowników, którzy powinni we własnym interesie zawiadamiać Kasę Chorych w Równem o wysokości otrzymywanych, poborów miesięcznych i zwracać baczną uwagę na należyte wygotowanie listy płac przedkładanych tut. Kasie Chorych przez pracodawców.

РОВЕНСКАЯ УѢЗДНАЯ
БОЛЬНИЧНАЯ КАССА
№ 2401

Ровно 31 іюля 1926 года

ОБ'ЯВЛЕНІЕ.

Согласно предписанію Окружного Управленія Страхованія в г. Львовѣ за № 6290 от 27 іюля 1926 года на основаніи ст. 100 устава от дня 19 мая 1920 г. (Dz. U. Rz. P. № 44 poz. 272) расширяется количество зарабатывающих групп, до сего времени существовавших по статуту с 14 на 19, т.е. до размѣра заработка равного до 21 зл., ежедневно или до 120 зл. еженедѣльно, равно до 500 зл., ежемѣсячно с тѣм, что эти измѣненія обязательны для Ровенской Уѣздной Больничной Кассы, обнимающей уѣзду костопольскій и здолбуновскій, начиная от 1 августа 1926 г.

Об этом довожу до свѣдѣнія заинтересованных служащих и предпринимателей.

Одновременно призываю предпринимателей вышеуказанных уѣздов, ровен. костопольскаго и здолбуновскаго на основаніи ст. 3 и 15 этого же устава представить в Ровенскую Уѣздную Больничную Кассу и в ея отдѣленія в Костополѣ, Здолбуновѣ и Острогѣ не позже 15-го августа 1926 г. список с указаніем жалованья имѣющихся у них служащих, подлежащих страхованію на случай болѣзни с подробным указаніем суммы уплоченнаго им жалованья начиная от 1 го августа с г. как наличными, так и другими видами (как-то помѣщеніе, стол, топливо и т. п.) дабы мѣстная Больничная Касса была в состояніи зачислить служащих к соотвѣтствующим зарабатывающим группам, под угрозой примѣненія ст, 16 и 53 упомянутаго устава. В случаѣ невыполненія вышеизложаннаго — потребую зачислить в категорію зарабатывающих групп согласно ст. 17 устава от 19 мая 1926 г. (Dz. U. Rzp. № 44 poz. 272).

За Уѣздную Больничную Кассу
Уѣздный Комиссар ПОЛЛЯК (м. п.)

(ПРИМѢЧ. РЕДАКЦІИ) Вышеуказанное распоряженіе должно заинтересовать в особенности служащих занимающихся умственным трудом, для которых до настоящаго времени установлено было только 14 групп, вслѣдствіе чего выплаченныя им денежныя пособія на случай болѣзни и неспособности к труду не соотвѣтствовали их настоящим заработкам. Введеніем-же новых зарабатывающих групп уничтожается в значительной мѣрѣ существовавшая до сих пор несправедливость по отношенію к служащим которые должны в собственных интересах увѣдомить Ровенскую Больничную Кассу о размѣрѣ получаемаго мѣсячнаго жалованья и обращать серьезное вниманіе на правильное выполненіе списков с указаніем жалованья, представленных в мѣстную Больничную Кассу предпринимателями.

Закрытіе второго сезона.

В понедѣльник 2 августа в саду по ул. 13 Дивизіи № 82 (дом Лихтенфельд) состоялось торжественное закрытіе второго сезона дѣтской колоніи, содержимой на средства общества „ТОЗ". С того же числа начался третій сезон Торжественное закрытіе лѣтней колоніи в Новом Ставѣ содержимой также на средство того же ТОЗ'а состоится в суббету 7 августа по слѣдующей программѣ:

1) Концерт-радіо.
2) Гимнастическія состязанія.
3) Балетное отдѣленіе.
4) Раздача наград.

Большевицкій хлѣб.

В варшавской газетѣ „Газетѣ Поранной" помѣщена слѣдующаго содержанія корреспонденція с Волыни:

Недавно получены были в Здолбуновѣ первые вагоны с рожью, присланной в Польшу „Внѣшторгом" из сов. Россіи. Хлѣб этот полученный депутатами Приступой и Пащуком, был ими передан в распоряженіе волынским „просвитам" для безплатной раздачи мѣстному „голодающему украинскому населенію" но так как „Просвиты" не обладают соотвѣтственным аппаратом для раздачи агитаціоннаго совѣтскаго хлѣба, поэтому он был передан „Просвитами" мѣстным украинским банкам. Банки со своей стороны обратились „с требованіем к вуйтам прислать списки бѣднѣйшаго населенія для полученія безплатно присланнаго хлѣба".

Корреспондент „Варшавской газеты Поранной" приводя этот факт вполнѣ справедливо задает вопрос кто именно в Варшаѣ разрѣшил „Внѣшторгу" ввезти нѣсколько вагонов ржи на Кресы, зная, что это является не что иное как одно из агитаціонных средств. Факт раздачи совѣтской ржи „голодному населенію Волыни" является крайне странным, так как всѣм извѣстно, что на Волыни находится нѣсколько тысяч пудов собственнаго зерноваго хлѣба, который не может быть вывезен сейчас за предѣлы Волыни за неимѣніем покупателей.

Доразные суды

В понедѣльник 2 августа в доразном судѣ в г. Луцкѣ началось слушанье дѣла арестованнаго недавно бандита Закостуя. 25-го же августа будет слушаться дѣло Юзефы Варковской, которая 20 іюля метя за любовь без взаимности подожгла в колоніи Еленовкѣ под Рожищами дом Юліана Юхимовича. Как извѣстно во время пожара сгорѣл как сам Юхимович, так и его 9 лѣтняя дочь.

В Обществѣ Попеченія над Сиротами.

В четверг 5 августа в связи с закрытіем 2-го сезона лѣтней колоніи в Клевани, содержимой на средства Общества Попеченія над Еврейскими Сиротами в помѣщеніи Виллы Д ра Балинскаго состоится прощальный вечер Программа вечера составлена крайне разнообразно.

Заявленіе.

В связи с катастрофой в Повуркѣ 29-VI с. г. жертвой которой пало много лиц, среди мѣстнаго населеня кѣм то был пущен слух, будто бы ковельскіе доктора не спѣша оказать жертвам катастрофы помощь, а тѣм самим сдѣлались одной из причин преждевременной смерти многих лиц. В виду этого Союз Докторов ковельскаго уѣзда в силу состоявшагося на послѣднем своем засѣданіи постановленія, категорически возражая на эти слухи, заявляет:

1) Никто из входящих в состав Союза не был увѣдомлен о случившейся катастрофѣ, извѣстіе это было получено частным путем нѣкоторыми из докторов только на другой день.

2) 30-го іюня два мѣстные хирурга, увѣдомленные уѣздным врачем, явились в ковельскую уѣздную больницу, куда были доставлены раненные. Но несмотря на их готовность оказать посильную помощь, завѣдующій уѣздной больницей др. Леонард Рыхлицкій предложеніем этим не воспользовался.

О вышеизложенном фактѣ и поступкѣ дра Рыхлицкаго Ковельскій Отдѣл Союза Врачей Польской Республики просит довести до свѣдѣнія широкой общественности.

Новый Попечитель Волынскаго Учебнаго Округа.

На мѣсто г. Сикоры, переведеннаго на такую же должность в Полѣсьѣ назначен и уже прибыл в г. Ровно новый Попечитель округа из Полѣсья г. Вольбек.

Аресты среди „Пепеэсов".

Извѣстный польскій соціалистическій дѣятель на кресах, депутат сейма, бывшій актер г. Волицкій привлечен к отвѣтственности властями своей партіи за денежныя злоупотребленія. Ревизія обнаружила много компрометирующаго матеріала По сообщенію „Życia Wołynia" близкій сотрудник Волицкаго на нивѣ „народнаго просвѣщенія" и распространенія идей соціализма на Кресах г. Піонтек, он же фактическій редактор издающейся в г. Луниицѣ на руском языкѣ газ. „Красное Знамя" послѣ ревизіи арестован и заключен в тюрьму.

Несостоявшееся собраніе.

Назначенное на воскресенье организаціонное собраніе рабочих — металистов не состоялось за неприбытіем надлежащаго количества членов будущаго союза. Ввиду этого организаторами назначено вторичное организаціонное собраніе на воскресенье 8 с. Августа в том же помѣщеніи по Кляшторной ул. № 15.

Театр и музыка

Гастроли руской оперетки.

Начало гастролей извѣстной и, пользующейся громадным успѣхом в Польшѣ—руской опереточной труппы под управ. любимца ровенчан, артиста П. Н. Андреева—Трельскаго — назначено на субботу 7-го Августа. Гастролировать труппа будет в нашем лѣтнем театрѣ, помѣщающемся в зданіи быв. цирка. Выбор именно этого театра, для гастролей,— можно только привѣтствовать так как наша публика уже оцѣнила его достоинство в смыслѣ акустики уютности и удобства мѣст — почему с охотой его и посѣщает, что, конечно, только может содѣйствовать успѣху и продолжительности гастролей. Труппа послѣ лѣтняго перерыва значительно пополнена новыми артистическими силами, новыми декораціями, бутафоріей и реквизитом. Состав труппы, спеціально, подобран для заграничнаго турнэ, в которое труппа, по окончаніи, прощальной, поѣздки по крупным городам Польши, отправляется, избрав первым своим этапом Латвію, имѣя уже предложеніе из г. Риги Состав труппы состоит, не считая собственнаго оркестра, из 20 лиц, из которых на первом положеніи находятся слѣдующія арвистическія силы: Примадонна кіевской оперетты г-жа О.Г. Вигоцкая, А. Масальская. З. Дикарева, прима-балерина Виленских театров В. Александрович, главный режиссер П. Н. Андреев Трельскій, А Муратов, С. Орлюк и, вновь приглашенный, артист С Лентовскій.

Для открытія гастролей, в субботу, представлена будет знаменитая оперетка „Сильва", в которой г-жа Вигоцкая и г-н. Трельскій составляют неподражаемый дуэт, повсемѣстно пользующійся громадным успѣхом. Репертуар у труппы грандіозный: как то Сильва, Баядерка, Ева, гр Люксенбург, Веселая вдова гр. Марица, Ночь любви, Король веселится, Нитуш Ночь в казармах, Роза Стамбула, Тайны гарема, Жрица огня, Маскотта, Мартин рудокоп, Прачки пѣвчія, Гейша, Корневильскіе колокола, Рай Магомета, Пупсик, В вихрѣ вальса, Принцесса долларов, Цыганскій табор, Бѣдныя овечки. Цыганскій барон, Заза и Пожиратель дам. От самих ровенчан будет зависѣть возможность доставить себѣ удовольствіе видѣть весь этот репертуар на нашей сценѣ, Пока-же труппа предполагает дать только 10 гастролей, включив такіе „гвозди" как Сильва, Баядерка, Ночь в казармах, Ночь любви, Цыганскій табор, Король веселится и др в первую очередь.

Г.



Строительно-фабричное предпріятіе

Sp. z ogr. por. w KRAKOWIE
Straszewskiego 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет.

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрики черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных машин — Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Fabryka maszyn, odlewnia, żelaza i metali

FERRUM

Spółka z ogr. poręką

Lwów ul. Żółkiewska 147 Tel. 1047.

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P. K. O. 141.875 Adres telegr.: FERRUM, Lwów.

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i tartaków, wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żelazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejszej do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych nstalacje różnych zakładów przemysłowych. Ryflowanie walców.



ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Вольной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней, гемороидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы схим и лишаи

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ Парижѣ и во многих других мѣстах.

Цѣна 1/2 коробки зл 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN Warszawa, Chmielna 49.

Równe Druk. Fejgiela i Litwaka, ul. 13-tej Dywizji № 2.

Редактор. издатель И. Мухин

Настоящее наслажденіе к наступающим праздникам

имѣть Чай

Ружа Цейлонска'

фирмы „E W I G"

это самый лучшій сорт чаю в мірѣ;

24 сорта чаю „E. W.I.G." превосходят своим качеством всѣ подобные сорта чаю прочих упаковок

Требуйте только чай „E W I G"

КО ДНЮ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ

Вышел в Варшавѣ

№ 1 еженедѣльнаго журнала для всѣх

„Родное Слово"

Содержаніе: I. Передовыя статьи. II. Наш Пушкин— С. ЗАВАДСКАГО. — Русская культура — проф. А. КИЗЕВЕТТЕРА—Первая Госуд. Дума (к 20-лѣтію)—А. И. ОСТРОВА. Русскіе художники заграницей—Н. ЕЛЕНЕВА.—Новости науки— В. ТАТАРИНОВА.—Разсказы: Вас. И. НЕМИРОВИЧА—ДАНЧЕНКО, П. РОМАНОВА. III.—Мѣстная и иностранная жизнь: Ко дню русской культуры—Л. БѢЛЕВСКАГО. Письмо из Вильно — М.—Край долготерпѣнья (очерки Полѣсья)—Вс. ХМАРОВА.—Письмо из Латвіи—Чл. Латв. Сейма Е. ТИХОНИЦКАГО.—Иностранная хроника. — В Россіи.—IV. Кооперація и дѣльцы.—Б. В. ЕВЛАНОВА. V. Сельское и домашнее хозяйство — статьи проф. В. БРУНСТА, В. А. ЕВРЕИНОВА и др. VI Для дѣтей: Помедвѣжьим слѣдам — С. КОРСАКОВА. VII. О книгах. VIII. Смѣсь.

Илюстраціи. Портреты; А. Пушкина, М. Салтыкова—Щедрина, проф. А Чупрова, Н. В. Чайковскаго, чл. Латв. Сейма арх. Іоанна. Снимки — Таврическаго Дворца, карт. Бор. Григорьева и пр.

Цѣна № 75 гр.

Обращаться: ВАРШАВА, Маршалковска 68.

Изд. „Наше Дѣло"

Alfons Marjan Kierski

Lwów, ul. Sienkiewicza 11 тел. 377.

имѣет:

КОНСИГНАЦІОННЫЙ СКЛАД СТАЛИ BÖHLERA НАПИЛЬНИКОВ FISCHERA, СПИРАЛЬНЫХ БУРАВОВ и ПИЛ ДЛЯ РѢЗКИ МЕТАЛЛА

Представительство фабрики

ZIELENIEWSKI S. A

на отливы всѣх сортов, всѣ котельныя работы, конструкціонныя работы, нефтяные моторы бензиновые и Diesla балансовые прессы, шлифовочные и полировочные станки, полевыя кузницы сверлильные кузнечные станки, столовые и грудные, французскіе ключи и другіе принадлежности.

Представительство на всякаго рода машин

До настоящаго времени доставили около 2000 машин, от которых наши потребители были вполнѣ довольны, не пред'являли к нам никаких претензій.



Klawiol

Znany od lat 40

bezpowrotnie i bez bólu usuwa

ODCISKI

SKÓRĘ ZGRUBIAŁĄ I BRODAWKI

Fabryki przetworów chemiczno-farmaceutycznych - A. Kowalski Warszawa Miodowa 3.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1 1/2; 5—7 1/

женщин 5—6

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55.

Др М, ГОФМАН

РОВНО, ул. 3 МАЯ № 58.

Телефон № 17.

акушерство и женс. болѣзни

Рентгеновскіе лучи (просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцовая лампа (горносолнце) Солюкс, Діатермія и леченіе электричеством.

D-r. Ignacy Löwenheck

по болѣзням мочевых каналов, кожным и венерическим от 8—9 и 3—5

LWÓW, TRYBUNALSKA 4.

№ telef. 4811.

Д-р Л. ДУБИНСКІЙ

принимает от 5 до 7 веч.

Адрес: Ровно ул. 3-го Мая Nr 238. (на Волѣ)

Zgubiono portfel z dokumentami: karta pobytu, wydana przez Starostw Zamojskie i inne notatki na mię Grzegorza Miagkową.

Uważać za nieważne.

Zgubiona książeczka wojskowa wydana przez P.K.U. w Równem na imię Jankela Feldmana.

Uważać za nieważną.